

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ.

LE COURRIER GREC,

JOURNAL POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET INDUSTRIEL.

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ εκδίδεται δις τῆς ἡμέρας, τὴν Πέμπτην καὶ Κυριακὴν. — Ἡ τιμὴ τῆς συνδρομῆς εἶναι 40 ἀραβ. κατ' ἔτος προληπτικῶς. — Ἡ τιμὴ τῶν καταχωρήσεων θέλει εἶσθαι 30 λεπτά διὰ τὸν στίχον τοῦ φύλλου, καὶ 12 λεπτά διὰ τὸν στίχον τοῦ Παραρτήματος. — Ἡ συνδρομὴ γίνεται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸν ἔργασίον ἐντὸς τοῦ Καταστήματος, τῆς Γενικῆς Διοικήσεως τῶν Ταχυδρομίων Διακρουστικῶν τῶν Β. Ἐφημερίδων εἰς διὰ τῶν ἑπιτελεστικῶν ἀποστολῶν τῶν ταχυδρομίων, καὶ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος παρὰ τοῖς Κυρίοις Ἐπιτελεστικῶν Προξένους.

Le COURRIER GREC paraît le Dimanche et Jeudi de chaque semaine. Le prix de l'abonnement est de 40 ἀραβ. par an, payables d'avance. — Prix des insertions, 30 lepta par ligne de 50 lettres dans la feuille, et 12 dans les suppléments. — On s'abonne à Athènes, à la direction générale des postes, bureau d'expédition des journaux du gouvernement; chez les directeurs de Postes dans l'intér. et chez MM. les Consuls de Grèce à l'étranger.

ΚΥΡΙΑΚΗ 1 Ἰουνίου 1841.

DIMANCHE 13 Juin 1841.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

ΑΘΗΝΑΙ 31 Μαΐου 1841.

Μολοῦντι ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις τοῦ τόπου δὲν παρυσιάζει ἕκτακτόν τι περιστατικὸν δυνάμενον νὰ ἐλκυσῆ τὴν προιοχὴν τῶν ἀνθρώπων ὅσοι δὲν θεωροῦν ζῶντα καὶ κινούμενα τὰ ἔθνη εἰμὴ ὕδατος μεταβαίνουσιν αἰωνιδίως ἀπὸ μιᾶς πολιτικῆς φάσεως εἰς ἄλλην, εἶναι οὖν οὐχ ἥτιον περιεργον νὰ ἐξετάσωμεν ἤδη τὴν κατάστασιν μὲς αὐτῆν.

Πᾶς ὅστις παρατηρήσει ἐπιμελῶς τὴν Ἑλλάδα καὶ μελετήσῃ μετὰ προσοχῆς τὴν γενικὴν διεύθυνσιν τῶν πνευμάτων παρ' ἡμῖν, θέλει πεισθῆ ὅτι τὸ ἔθνος ἐνόσεν ἄριστα τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς μας καὶ ἀντελήφθη θαυμασίως τὸν ἴσον ὅταν ἐπικρατοῦσιν εἰς τὰς μᾶλλον περωτισμένας τῶν Εὐρωπαϊκῶν κοινωνιῶν. Τῶντι ἐν μέσῳ τῶν ἀπερσοδοκῶν περιστατικῶν τὰ ὁποῖα ἤδη συγκινῶσι τὴν Ἀνατολὴν ὀλοκλήρην σχεδὸν διακρίνοντα, οὕτως εἰσεῖν, τὴν πολιτικὴν πρόοδον τῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς καὶ ἰσχυρῆς ἐκδηλώσειν πρόβλεπον τοῖς νοσημεστέροις ἀθωποῦς, ἐν μέσῳ τούτων, λαροῦν πρὸς τὴν ἐξέλιξιν, εἶναι ἄξιον παρατηρήσεως ὅτι ἡ Ἑλλὰς μόνη εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἐδεικνύει ἀτάραχος καὶ ἀθίμου.

Ἄν σὶ τὴν σημερινὴν θέτουσαι τὸς τύχας τοῦ κότρου δυνάμεις ἠδύναν οὐ νὰ προέβλεπον ὅτι ἀνεγνώριζον τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἑλλάδος, τὰ ἤδη συμβαίνοντα παρ' ἡμῖν, δὲν ἠδύναντο θεβῆσαι, ἐν τῇ μεγαλύτερᾳ αὐτῶν ἀνέσει νὰ προσδοκῶσιν ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους δαγωγίαν νουνημεστέραν τῆς ὁποίας ἕδρα εἶναι δικαιοσύνη. Ἥτις ἀποτέλεσεν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ὀφελήθη ἀπὸ τοῦ μικροῦ θύλακος χρόνον τὸ διεσθῶν ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς βασιλείας.

Ῥίψατε βλέμμα ἀμερόληπτον ἐπὶ τῆς Ανατολῆς, καὶ εἰπέτε ποῦ ἄλλοῦ παρὰ εἰς τὴν Ἑλλάδα εὐρίσκειται κατάστασις πραγμάτων τούτου ἀσφαλῆς ἐν ὅλῳ τῷ λοιπῷ τοῦτο μέρει τοῦ κόσμου παρέχει τόσας ἀμφιβολίας καὶ ἀνησυχίας.

Ἡ Ἑλληνικὴ κοινωνία μὴ ὑπάκουσα εἰμὴ πρὸ δέκα ἐτῶν, ἀπέκτησε τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς διὰ κλονισμῶν καὶ μεγάλων ἀγώνων οἵτινες ὕδατος ἀνεφάνησαν εἰς τὰς ἀρχαιοτέρας καὶ βυβαλεωτέρας κοινωνίας τῆς Εὐρώπης ἀφῆκαν ἐντὸς αὐτῶν ὡς ἔγχε τῆς διαβάσεως τῶν ἀναρχίαν τὴν ὁποίαν δὲν ἠδύνηθησαν νὰ καταβάλλωσιν οὐδὲ τὰ οὐσιωδέτερα ἐσωτερικὰ συμφέροντα τῶν κοινωνιῶν αὐτῶν ὥστε ἀσήμερον ἐβλέπαμεν τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος κατατρυφόμενον ἀπὸ πολιτικῆς διαίρεσεως καὶ ὑπερβολικῆς ἀξιώσεως, δὲν ἤξεύρουεν τῇ ἀληθείᾳ ἂν ἠδύναμεθα εὐλόγως νὰ καταγοσῶμεν τὸ ἔθνος διὰ τοῦτο ἢ νὰ ἀνησυχῶμεν διὰ τὸ μέλλοντο ἠθελεν εἶσθαι θεβῆσαι φυσικώτατον νὰ εἴρωμεν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰ ἔγχε δέκα ἐτῶν πολέμων καὶ ἀναρχίας κατ' ὅς ἐκουφορήθη τὸ δύσκολον ἔργον τῆς ἀνεξαρτησίας. Ἀλλὰ χάριτι θεῶν δὲν ἔχομεν κἄν χρειαὴ νὰ καταφύγωμεν εἰς τόσον δικαίαν αἰτιολογίαν καὶ μακρὰν τούτου ἔχομεν δικαίαν νὰ ὑπερηφανωθῶμεν διὰ τὰς προόδους τὰς ὁποίας ἔκαμεν ὁ τόπος ὡς πρὸς τὴν τῆξιν καὶ τὴν νομιμότητα.

Εἰς τὰς προόδους ταύτας ὀφείλομεν π. γ. τὴν ἀξιοπρεπῆ διαγωγὴν τὴν ὁποίαν κατ' αὐτάς ἐτήρησεν ἡ Ἑλλὰς, ἥτις ἀντι νὰ πάθῃ τὴν συμβαίνουσαν εἰς τὴν γειτονίαν τῆς συγκίνησιν, ἀπεναντίας συνεκέντρωσεν ὅλας τὰς δυνάμεις τῆς εἰς τὸ νὰ διαφυλάξῃ τὴν εἰρήνην τῆς, καὶ νὰ κατασταθῇ οὕτως εἰπεῖν ἐν μέσῳ τῶν ἀναρχινομένων κύκλῳ ἡμῶν στοιχείων ταραχῆς, τὸ ἄσυλον ὄλων τῶν νομίμων συμφερόντων.

Ἰκανὴ θεβῆσαι ἀπόπειραι ἐγένοντο διὰ νὰ πείτῳσι τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν νὰ μερισθῇ τὴν κυριεύσαντιν ἀπάτην, ἀλλὰ ἡ διάθεσις τοῦ λαοῦ μακρὰν τοῦ νὰ ἐμπυχῶσιν τὰ παράφρονα κινήματα ἀναμμένων τινῶν κεφαλῶν, ἔδωκεν εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἐκείνους νὰ νοήσωσιν ὅτι δὲν ὑπάρχουν παρ' ἡμῖν τὰ ὁποῖα ἐφαντάζοντο ἀνταρπτικὰ μέσα καὶ ὅτι εἶναι ἀδύνατον τοῦ λοιποῦ νὰ κερδοσκοπῶσιν ὀφελόμενοι ἀπὸ τῆς ἀπάτης καὶ τὰς προλήψεις τοῦ πλῆθους.

Ἀπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς μικρῶν τινῶν ἐξαίρεσεων, ὅλας ἀσχολεῖται εἰς τὴν ἠθικὴν καὶ ὕλικὴν ἀνάπτυξιν του, ἐν μέσῳ τῆς ὁποίας ἀπολαμβάνει εἰρήνης καὶ ἡσυχίας καὶ διώκει ἐπιμόνως τὸν ἀνεωθῆντα αὐτῶν δρόμον πρὸς μέλλον θεβῆσαι καὶ ἀσφαλῆς ὑπὸ τῶν νοσητικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐργασιῶν τὴν διαδεχθεῖσάν τὴν ταραχῶδη ἐποχὴν τῆς ἐπαναστάσεως τὴν ὁποίαν ἐπεσφράγιεν ἡ ἐγκατάστασις τῆς μοναρχίας ὁποιαδήποτε δὲ καὶ ἂν ᾖσιν αἱ περιστάσεις τοῦ μέλλοντος, εἶναι θεβῆσαι ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν θέλει πώποτε μακρυνθῆ ἐκουσίως ἀπὸ τὴν ὁδὸν τῶν θετικῶν βελτιώσεων τὴν ὁποίαν ἤδη τόσον σπουδῶς διατρέχει γινώσκουσα τὸν προορισμὸν τῆς, δὲν θέλει κάμει κἄνεν κίνημα δυνάμενον νὰ ἀνατρέψῃ τὴν εἰρήνην τῆς Ἀνατολῆς διότι εἶναι πεπεισμένη ὅτι ἡ σημασία τῆς δὲν

INTERIEUR.

ATHENES, le 12 Juin 1841.

Quoique l'aspect intérieur du pays n'offre aucun trait assez saillant, pour attirer l'attention particulière de ceux qui ne comprennent la virtualité d'une nation qu'à l'aide des brusques péripéties d'une inquiète politique, il est cependant fort intéressant de jeter, dans les circonstances présentes un coup d'œil sur l'état du pays.

Pour quiconque examinera sérieusement la Grèce, et y étudiera attentivement la direction générale de l'activité publique, il sera bientôt démontré que la nation est bien dans l'esprit de notre époque, et se trouve même déjà à la hauteur des idées qui dominent dans les sociétés les plus avancées de l'Europe. Et en effet, au milieu de tous ces faits imprévus qui, agitant l'Orient sur presque tous les points, sont venus depuis quelque temps étonner pour ainsi dire la prévoyance de la politique Européenne, et jeter une inquiétude manifeste dans plus robustes intelligences, au milieu de ces circonstances, disons nous, il est bon sans doute de le remarquer, la Grèce, seule en Orient, est demeurée calme et tranquille.

Certes, si lorsque les puissances qui de notre tems dirigent les destinées du monde, reconnaissent l'indépendance de la Grèce, elles avaient pu prévoir ce que ces derniers tems ont produit, leur plus haute sagesse n'aurait pu attendre de la nation hellénique, une conduite plus régulière, plus calme et plus exemplaire, que celle que nous lui voyons tenir, et il faut bien convenir que la Grèce prouve aujourd'hui fort éloquemment, qu'elle a su largement profiter des quelques années d'existence politique, qui jusqu'ici se sont écoulées, depuis la formation du royaume.

Qu'on jette un regard impartial sur toute l'étendue de l'Orient, et qu'on dise ensuite où, ailleurs qu'en Grèce, se trouve réellement un ordre de chose qui puisse inspirer une sécurité telle que l'Europe elle-même, et tous ses intérêts les plus graves, ne s'y puissent déjà abriter à l'égard de tout ce que l'Orient soulève aujourd'hui de doutes et d'incertitudes.

Il existe en Grèce une société qui compte à peine dix années d'une vie indépendante, conquise au prix de mille secousses et au moyen de ces déchirans efforts qui, lorsqu'ils se sont produits au sein des sociétés les plus vigoureuses et les plus anciennes de l'Europe, y ont laissé comme signe de leur passage, une anarchie qui longtems n'a pu être dominée par les plus impérieuses nécessités intérieures de ces sociétés elles-mêmes; et si aujourd'hui la nation grecque offrait encore le pénible spectacle des dissensions politiques et des prétentions exagérées, en vérité nous ne savons pas si ce serait une raison pour porter une accusation sérieuse contre elle, ou pour élever un doute sur son avenir. Il ne serait que fort naturel de retrouver encore aujourd'hui dans la Grèce, les restes des dix années de guerre et d'anarchie qui ont si péniblement enfanté son indépendance. Mais grace à Dieu, nous n'avons plus même besoin déjà de recourir à d'aussi légitimes excuses, et loin de là, nous nous sentons déjà en droit de nous enorgueillir des progrès accomplis par le pays, dans la direction d'une politique régulière et légitime.

C'est à ces progrès, que nous devons par exemple l'attitude pleine de dignité qu'a conservée la Grèce dans ces derniers tems où, au lieu de subir l'influence de l'espèce de fermentation qui se fait ressentir dans son voisinage, on l'a vue au contraire, concentrer tous ses moyens d'action pour les faire converger vers la conservation de la paix, et se poser pour ainsi dire, au milieu des élémens de trouble qui manifestent leur existence dans les contrées limitrophes, comme l'asile de tous les intérêts légitimes. Certes, ce n'est pas que bien des tentatives n'aient été faites, pour faire partager au peuple grec l'espèce de vertige qui s'est emparé de certains gens, mais l'attitude du peuple grec, loin d'encourager les démarches irréfléchies de quelques esprits exaltés, a fait comprendre à ces derniers qu'il était impossible de trouver en Grèce l'élément de désordre qu'ils croyaient y exister, et qu'il leur était désormais impossible d'y spéculer sur les erreurs ou les préjugés de la multitude.

Sur tous les points de la Grèce, sauf quelques rares exceptions personnelles, le peuple se développe moralement et matériellement à

θέλει αύξήσει ειμή έρειδομένη επί της τάξεως και της εργασίας και ότι εις τας παρούσας περιστάσεις διά να στήρηθη εις βάσει, στερεώς οποιαδήποτε κοινωνία πρέπει πρό πάντων να συντελέση εις την διατήρησιν της εις πάντα τα έθνη τοσούτον αναγκιας ειρήνης και άταραξίας.

Ενι λόγω, ή Ελλάς ένόησεν ότι το σημαντικώτερον της κατάρθωμ έντε τῷ παρόντι και έν τῷ μέλλοντι είναι ν' άντιπροσωπεύη εις της Άνωτολής την νεωτέραν των πραγμάτων τάξιν και τον νεώτερον πολιτισμόν.

Μας θεβαίουσιν ότι τινές λαδόντες, άφορμήν ώς έν των δημοσιευθέντων έσχάτως υπό του Έλληνικού Γαχυδρόμου περί των δημοτικών εκλογών άρθρων, παρετήρησαν ότι ή Κυβέρνησις δέν έπροεβεν εις την προκειμένην περίπτωση να περιοριθῆ εις γενικάς σχέσεις, άλλ' ήφειλε να έπεμβῆ εις την κατ' ιδίαν σύζητησιν όλων των άμφισβητήσεων έσαι προκύπτουν εις πολλούς δήμους. Τη κατ' ήμεις δέν συμπεριζόμεθα παντάπασι την ιδέαν ταύτην διότι δέν έννοούμεν ποῖον τῷ ήφελος των τοιούτων συζητήσεων' ή Κυβέρνησις έπιτηρούσα αυστηρώς τας πράξεις της διοικητικής αρχής επί σκοπῷ της αυστηρῆς του νόμου εκτελέσεως, δέν βλέπομεν ποῖον θέλει έχει τό κέρδος τό να έξηγή την διαγωγῆν της ταύτης.

Πρός τούτοις δέν φρονούμεν ότι ο περιοδικός τύπος πρέπει ποτέ να τρέφεται από τας περί λεπτομερειών της υπερβίβας συζητήσεις.

Οι έν άλλοδαπῆ Έλληνες πρόξενοι και οι κατά τας έπαρχίας του Βασιλείου διοικηταί και λιμεναρχαί διετάχθησαν παρά της Κυβερνήσεως να άναγγειλωσιν εις τό Έλληνικόν έμπόριον τον υπό των νεοτικών δυνάμεων της Υ. Π. αποκλεισμόν όλης της Κρήτης, εκτός των λιμένων των Χανίων της Σούδας, του Ρεθύμνου και του Ηρακλείου, και να προσκλήσασιν τό Έλληνικόν έμπόριον να συμμορφωθῆ με την ειρημένην περί αποκλεισμού διακήρυξιν περί της οποίας ή Κυβέρνησις έπληροφόρηθη τακτικώς.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ.

Ο ΛΙΩΝ.

Δημοσιεύει εις τον 280 αριθμόν τετάρτην περί Κρήτης επιστολήν πραγματευομένην ως και αι προσκλήσεις περί της παρουσίας καταστάσεως της νήσου ταύτης.

Η ΑΘΗΝΑ.

Ο 817 αριθμός αύτης καταχωρίζει Έλληνικην μετάφρασιν του περί Ανατολής άρθρου του δημοσιευθέντος έσχάτως εις την Βρεταννικην Έπιθεώρησιν. Μετέπειτα άναφέρει τάς προς τό έθνος αυργιασάς των αδελφών Ριζάρειων και άποινέμει εις τους γενναίους αυτούς πολιτάς τον όφειλόμενον εις τας πράξεις των έπαινον.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Την 20 Μαΐου (1. Ιουνίου) έτελέσθη με την συνήθη πομπήν εις τας Αθήνας ή έορτή των ημεθίλιων και των ανακλιητηρίων της Α. Μ. του Βασιλέως. Δοξολογία έψάλη εις την μικρόβυλιν ήρου παρεστθθησαν όλοι οι έν τῷ τόπῳ, οι δημόσιοι υπάλληλοι και αι πολιτικά και στρατιωτικά άρχαί. Τῷ έσπέρας έφωτισθησαν τά δημόσια καταστήματα και πολλά ιδιωτικά οικία.

Αύθημερόν έορτάσθη ή έορτή της εγκαιθιδρύσεως του Πανεπιστημίου Όθωνας.

Οι Κ. Κ. Κ. Σχινάς και Α. Δευκιάς έξεφώνησιν λόγους άρμοδίους εις την έπίσημον ταύτην περίπτωσιν.

Ο Μεγαλειότατος Βασιλεύς και ή Α. Β. Υ. ο Πρίγκιψ Μάξιμηλιανός έπαγγέλλον εις την πρωτεύουσάν την 23 του ένεστῶτος έρχόμενοι από Κρήνου μέχρι της οποίας έσυνώδευσαν την Μεγαλειοτάτην άναχωρούσαν διά Έμα.

Ο Μοναχός Ηλιάριον όστις επί κεφαλῆς συμμορίας τινος είχε πράξει κατά την Μακεδονίαν διάφορα ληστρικά κινήματα, έσυλληφθη υπό του Ομέρ Πάσσα και ήδη άνακρίνεται.

Ατμοκίνητον Άγγλικόν έλθόν εκ Κρήτης εκόμισε την είδησιν ότι συνέβη συμπλοκή μεταξύ του Χριστιανικού στρατού των άποστατών και των δυνάμεων του Μουσταφά Πάσσα. Φαίνεται δέ ότι ή συμπλοκή αύτη απέβη άτήμαντος δι' άμφότερα τά μέρη.

Εις τό χωρίον Ίγκιάλατρα του δήμου Αηγαδίων της διοικήσεως Εσθίας έπεσε χάλαζα της οποίας εκάστος κόκκος έξύγιζεν από 15 έως 20 δράμια.

Γραία τις εκ του χωρίου Κυριακοχωρίου του δήμου Ομιλαίων της διοικήσεως Φθιώτιδος έρέθη κρεμαμένη ή πράξις αύτη ένγένετο οικειοθελώς παρά αύτης, ή δε αίτία είναι άδηλος.

Ο νεοδιορισθείς δήμαρχος εις τον δήμον της νήσου Κιμώλου Γεώργιος Βορδώνης παρεχώρησε την άντιμισθίαν του επί δύο έτη διά να χρησιμεύη προς επιδιόρθωσιν του άλληλοδιδακτικού σχολείου και εις άλλας ανάγκας του οποίου προτίσταται δήμου.

Εις τας 14 λήγοντος μηνός έπέπεσαν εις τό χωρίον Δίστομον κατά αυγίς, ήτις διήρκεσε μόνον 5 λεπτά της ώρας και όμως έπεσαν κατ' αύτην τόσα ύδατα, ώστε ένθ' ύπέφερον πολλών αι οικία εκ της πλημμύρας, υπερέχειλίσαν επί τοσούτον και τό παρά τό χωρίον κείμενον μικρόν ποτάμιον ώστε κατέπνιξε μίαν γραίαν μεθ' ενός όκταετούς κορασίου. Τά ύδατα ταύτα πλημμυρήσαντα εις την πεδιάδα, έβλαψαν μέγα μέρος των παρακειμένων άμπελων, και διάφορους άγρούς, ή δε ζημία λογίζεται μεγάλη.

Ο Κ. Μανροκορδάτος έφθασεν εις Αθήνας την 31 Μαΐου (12 Ιουνίου).

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Γ Α Λ Λ Ι Α.

Η έναρξις της δίκης του Δαρμῆ έπροσδιορίσθη εις τας 24 του παρόντος μηνός. Κατά την συνεδρίασιν της 11 ή βουλή των Πατριών, άκούσασα τό κατηγορητήριον, άπέφασεν ότι δέν υπάρχει άφορητή προς κατάδωξιν κατά όκτω κατηγορηθέντων και παρέπεμψεν ένώπιον της τον Δαρμῆ, τον Δουλόσσην και τον Κωνιδόρα.

L'aide d'un cours paisible et régulier de circonstances ordinaires, et poursuit avec constance la marche que lui ont ouvertes vers un avenir certain, les travaux intellectuels et industriels qui ont succédé à l'époque agitée qui fut close par l'établissement de la monarchie; et quelques soient les événements que l'avenir nous réserve, il est certain que la Grèce ne s'écartera jamais volontairement de cette voie d'améliorations positives, dans laquelle elle s'est si sérieusement acheminée. La Grèce comprend trop bien sa destinée, pour se livrer à aucune démarche pouvant faire en Orient obstacle à la paix. Elle sait trop bien que son importance ne saurait s'accroître qu'en s'appuyant sur l'ordre et le travail, et elle sait trop bien que dans les tems actuels, aucune société ne saurait s'affermir que par l'utilité dont elle peut être à la conservation des intérêts généraux de paix et de calme politiques, qui reliait tant de peuples entr'eux. La Grèce, en un mot, a trop bien compris que sa plus grande valeur dans le présent et dans l'avenir, est de représenter en l'Orient l'ordre et la civilisation modernes.

Quelques personnes, nous assure-t-on, ont exprimé à propos des déclarations dernièrement faites par le Courrier Grec, au sujet des élections communales, que le gouvernement n'aurait pas du en cette circonstance s'en tenir à des considérations générales, mais qu'il aurait du entrer dans la discussion particulière de chacune des contestations, qui se sont élevées dans plusieurs communes. Nous ne partageons aucunement cette opinion, car nous ne comprenons point ce qui pourrait résulter de semblables discussions. Nous ne pensons pas que, tandis que le gouvernement se borne à surveiller les actes de l'autorité administrative dans le but de faire consciencieusement et rigoureusement exécuter la loi, nous ne pensons pas qu'il lui soit le moins du monde utile d'expliquer sa conduite. Et quant à la discussion des détails du service, nous ne pensons pas non plus qu'on soit tenu d'en faire l'aliment de la presse périodique.

Les Consuls Helléniques à l'étranger, ainsi que les Gouverneurs des provinces et les Liménarchés du royaume, ont reçu du gouvernement l'ordre d'informer le commerce grec de la déclaration du blocus de tout le littoral de l'île de Crète, excepté les ports de la Canée, de la Sude, de Rethymnos et de Candie, par les forces maritimes de la Porte Ottomane, et d'inviter tous les batimens grecs à se conformer à la dite déclaration de blocus dont le gouvernement a été régulièrement informé.

REVUE DES JOURNAUX.

LE SIÈCLE.

On lit dans le No 260 de cette feuille une quatrième lettre sur la Crète, relative, comme les trois précédentes, aux affaires actuelles de cette île.

LA MINERVE.

Le No. 817 de la Minerve publie la traduction en grec d'un écrit sur l'orient dernièrement publié dans la Revue Britannique par un négociant anglais. Ensuite ce journal s'occupe des dons faits par les frères Ricarés au gouvernement dans le but de fonder en Grèce des établissemens d'instruction publique et adresse à ces généraux citoyens des éloges qui leur sont justement dus.

FAITS DIVERS.

Le 20 mai (1 juin) a été célébré à Athènes l'anniversaire de la naissance et de l'avènement au trône de S. M. le Roi. Les cérémonies ont eu lieu avec la solennité habituelle. Un Te Deum a été chanté à l'Eglise Cathédrale où s'étaient réunis tous les dignitaires de l'Etat, les différens corps d'employés et les autorités civiles et militaires. Les édifices publics et un grand nombre de maisons particulières ont été illuminés pendant la soirée.

Le même jour a été célébré l'anniversaire de l'ouverture de l'Université Othon.

MM^{rs} Levkias et C. Schinas ont prononcé les discours de circonstance en présence de l'assemblée.

S. M. le Roi et S. A. R. le Prince Maximilien sont rentrés dans la Capitale le 23/5 de ce mois, venant de Corinthe où ils étaient allé accompagner le départ pour Hems de S. M. la Reine.

Le moine Hilarion, qui s'était, en Macédoine, mis à la tête d'une bande d'individus qui avait déjà commis plusieurs actes de brigandage, est à ce que nous apprenons, tombé entre les mains d'Omer Pacha qui fait instruire son procès.

Un bateau à vapeur anglais venant de Crète, a apporté la nouvelle d'une rencontre entre un détachement des troupes chrétiennes insurgées et les forces commandées par Moustapha-Pacha. D'après le récit des faits, cette affaire serait sans importance vu l'absence de résultat pour l'une et l'autre des armées.

M^r. A. Mavrocordato est arrivé à Athènes le 31 mai (12 Juin).

NOUVELLES EXTERIEURES.

FRANCE.

L'ouverture du procès Darmès est fixé au 24 de ce mois. Dans sa séance du 11, la cour des pairs, après avoir entendu l'acte d'accusation, a décidé qu'il n'y avait pas lieu à poursuivre contre huit des inculpés, et a renvoyé devant elle les nommés Darmès, Duchos et Considère, le premier comme auteur et les deux autres comme complices de l'attentat du 15 octobre.

τον πρώτον ως αὐτοῦργον, τοὺς δύο ἄλλους ὡς συνενόχους τοῦ κακουργήματος τῆς 15 Ὀκτωβρίου.

ΑΓΓΛΙΑ.

Τὸ Ἀγγλικὸν ὑπουργεῖον διῶκον δραστηρίως τὸ περὶ μεταρρυθμίσεως σχεδίου του, παρασκευάζεται νὰ ἐλθῇ εἰς πάλιν μετὰ τὸ μονοπώλιον τῆς Ἀγγλικῆς Ἀριστοκρατίας, τὸσφ μὲλλον ἐπαυθὸς ὅσα σπληνίζεται ἐπ' αὐτὸν ἐκείνου τοὺς ὁποίους ἀμείλγει καὶ πράττει τὰς ἀδικίας τῆς ἐν σκέπῃ τῆς ἐλευθερίας· ἂν ἡ δημοκρατικὴ προθεσὶς τοῦ νὰ προκαλέσῃ τὴν τροπολογίαν τοῦ περὶ δικροφῆς νόμου, τοῦ ἄλλως καλουμένου περὶ σιτηρῶν, ἡγέτης τὴν ἔγχεον τῶν Ἰσπανίων κατὰ τοῦ Λόρδου Μελβούρνου, ὁ ὑπουργὸς ὁμοῦ οὗτος θέλει τύχει διὰ τὴν πρόθεσιν τοῦ ταύτην τῆς εὐνοίας τοῦ Ἀγγλικῶν λαοῦ καὶ ὄλων τῶν φίλων τῆς ἀφροσύνης. Τὸ μόνον λυπηρὸν εἶναι ἴσως, τὸ νὰ λαμβάνῃ τὸ τοιοῦτον ζήτημα τὴν ἀρχὴν τὸν ἀπὸ τῆς ἔγχεον τῶν κομμυμάτων· ἀλλ' οἰαδῆποτε καὶ ἂν ἦναι ἡ ἀφορμὴ τῆς προκειμένης συζητήσεως, τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς θέλουσι εἶσθαι οὐχ' ἥττον ὠφέλιμα εἰς τὸν Ἀγγλικὸν λαὸν καὶ ἐπομένως εἶναι ἀξία αὐτῆ νὰ προσληθῇ τὴν προσοχὴν τοῦ κοινοῦ.

Εἰς τὴν βουλὴν τῶν Λόρδων ἐγένοντο ἡδὴ ἀπορρολισμοὶ τινες, προοίμια τῆς μεγάλης συζητήσεως. Ἡ κατὰ τὴν 13 ἐν τῇ βουλή ταύτῃ γενομένη συνεδρίασις ἀποδεικνύει ὅποια πάθη κινουσιν ἀμοιβαίως τοὺς ἀντιπάλους· ἕνας τῶν Πατρικίων ἐκίνησε τὸν γέλωτα τῆς βουλῆς περιπαίζων τὰς ὑπογραφὰς μίαν τῶν ἀναφορῶν εἰς τὴν ἔργασις μὴ εἰδοῦσαι τὸ γράφειν ἦσαν ὑπογεγραμμένοι διὰ τοῦ σταυροῦ, ὁ Κομης τοῦ Φιτζ-Βιλιάμου ὠφελέθη ἀπὸ τὴν περίεργον ταύτην διὰ τὴν ἐλέγχῃ τοὺς Ἰσπανίους· ἐνεκὰ τῆς περιουρησεως τῆς ὁποίας δυνάμειν εἰς τὰς κατώτερας τάξεις. Εἶπε δὲ εἰς αὐτοὺς ὅτι ἂν τὸ μέρος ταῦτα τοῦ λαοῦ εἶναι ἀμαλῆς, ἅς αἰτιῶνται ἐαυτοὺς οἱ Κ. Λόρδοι, οἵτινες εἶναι ὑπεύθυνοι δι' ὅλα τὰ κακὰ ὅσα πάσχει τὸ ἔθνος. Εἰς ἀπαντήσιν οἱ Ἰσπανίαι εἶπον εἰς τὸν Κομῆτα ὅτι ἐπιτηδείως ὠφελεῖται ἀπὸ πᾶσαν περὶ στασιν δ' ἂν ἀναδεικνύεται δημαγωγικώτατος καὶ τὸν ἠλεγξαν διὰ τὸ ἀπορρηγματικόν του ὕψος· ἀλλὰ τὸ ὑπουργεῖον ἐστήριξε τὸν Κομῆτα καὶ ὁ ἐρεθισμὸς τῶν πνευματικῶν ἀνεδέχθη πολὺς εἰς τὰ προοίμια αὐτά.

Ἄν καὶ ἦναι πασιδῆλον ὅτι εἰς τὴν περίεργον ταύτην οἱ Ἀγγλοὶ ὑπουργοὶ ἐνεργεῖσι πρὸς τὸ ἴδιον αὐτῶν συμφέρον, τὴν διατήρησιν, δηλαδή, τῆς ἐξουσίας των, εἶναι ὁμοῦ οὐχ' ἥττον βέβαιον ὅτι θέλουσι κτυπήσει τοὺς ἀντιπάλους τῶν ἐπὶ ἐπὶ τῆς φιλευθροσύνης καὶ ὅτι ἀπὸ τῶν συγκρούσεων αὐτῶν θέλουσι προκύβῃ ἀπροσδόκητοι ἀξιοί καὶ διμολογίαι, διότι εἰς τὴν ταύτην ἀπὸ τῶν ἀπορρολισμῶν εἰς χεῖρας δὲν εἶναι δυνατόν νὰ προὐθῇ τις τί θέλει ἀναβλύσει ἀπὸ τῆς συγκρούσεως τῶν ἀντιπάλων φρονημάτων· αὐτὸς τῆς κοινωνίας ὁ ὄργανισμὸς θέλει γίνῃ ἀντικειμενικὸν σπύριον συζητήσεων. Ἐκτὸς τούτου ἀπὸ τοὺς ἐκφωνηθησομένους λόγους, θελοῦμεν εἰσπράξει νὰ κρίνωμεν περὶ τῶν σημερινῶν φρονημάτων τῶν πολιτικῶν τῆς Ἀγγλίας ἀνδρῶν.

Ὅπως δὲ καὶ ἂν ἔγῃ, τὸ Βιτικὸν ὑπουργεῖον προτεῖναν πρῶτον τὴν τροπολογίαν νόμων γενομένων πρὸς ὄφελος εὐαρίθμων τινῶν ἀνθρώπων καὶ πρὸς ζημίαν μεγάλου λαοῦ, εἶναι ἄξιον πολλῆς τιμῆς, ἡ ἱστορία θέλει μνημονεύσει τὰ εὐεργετήματα ὅσα μέλλει νὰ παραγάγῃ τὸ μέτρον τοῦτο καὶ ἂν ἀνιχνεύσῃ τὴν πρώτην αὐτῆν ἀφορμὴν, δὲν θέλει βέβαια τοὺς μειψῆ διὰ τοῦτο ὁ λαὸς θέλει εὐλογῆσει τὴν διοίκησιν τοῦ ὑπουργεῖου αὐτοῦ· μακάριοι οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες τῶν ὁποίων τὰ συμφέροντα εἶναι τόσον στενωὴς συνδεδεμένα μετὰ τὰ συμφέροντα τῆς πατρίδος των.

ΙΣΠΑΝΙΑ.

Ἰδού ἡ ἐκθεσίς τῆς συνεδριάσεως καθ' ἣν οἱ Κόρται ἐξελέξαντο τὸν Ἐσπαρτέρου Ἀντιβασιλέα τῆς Ἰσπανίας. Τὴν δευτέραν ὥραν τῆς 1. Μαΐου αἱ δύο βουλὴ ἐσυνήχθησαν εἰς τὸ κατάστημα τῆς Γερουσίας, προσέδρευε δὲ ὁ Κ. Ἀργυέλλος καθὸ πρεσβύτερος τοῦ Κόμητος Ἀλμοδοβάρου. Ἀρῶν δὲ ἀνήγγειλον ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὤρισε τὴν ἡμέραν ταύτην διὰ τὴν διορισθῆναι τὴν Ἀντιβασιλείαν, συνετέθησαν δύο κατὰλογοὶ ὁ μὲν τῶν παρόντων γερουσιαστῶν, ὁ δὲ τῶν παρόντων βουλευτῶν, οἱ ὑπουργοὶ ἐκάθισαν εἰς τὰς ἐδρας των, ἔσαν δὲ οἱ ψηφοφόροι διακόσιοι καὶ ἐννεήκοντα ἄπαντες, ὧν 94 γερουσιασταὶ καὶ 196 βουλευταὶ· ἐψηφώθησαν ἔπειτα περὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν θέλουσι ἀποσυνθῆναι περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν συγκροτησόντων τὴν Ἀντιβασιλείαν μελῶν, ἂν δηλαδὴ δημοσίως ἢ μυστικῶς, καὶ διὰ 254 ψήφων κατὰ 36 ἀπεφάσισαν ὅτι ἡ ψηφοφορία θέλει εἶσθαι δημοσίως.

Μετὰ τοῦτο ἠσκολήθησαν εἰς τὸ περὶ τοῦ ὀρισμοῦ τῶν μελῶν τῆς Ἀντιβασιλείας ζήτημα 153 ψήφοι ἀπεφώνησαν ὑπὲρ ἐνὸς μόνου Ἀντιβασιλέως, 136 ὑπὲρ τριῶν καὶ μίαν ὑπὲρ πέντε.

Διακοπήσις δὲ τῆς συνεδριάσεως ἐπὶ μίαν ὥραν ἐπονελήθη αὐτῇ διὰ τὴν διορισθῆναι τὸν ἀντιβασιλέα· ὡς πρὸς τὸν διορισμὸν τοῦτον ἡ ψηφοφορία ἐγένετο μυστικῆ, καθὼς ἐγράφη τὸν ὑπολήριον του εἰς ψηφοδέλιον, ὅλα τὰ ψηφοδέλτια ἐτέθησαν εἰς δύο κάλπας, ὅθεν ἐξῆλθον αὐτὰ ὁ πρεσβύτερος ἐν μίῳ καθυτάτης στιγμῇ τὰ μετεδίδωκε εἰς τὸν Γραμματέα ὅστις ἀνεγνώσκει τὸ ἐπὶ ἐκάστου γεγραμμένον ὄνομα γεγωνυῖα τῇ φωνῇ.

Αἱ ψῆφοι ἦσαν 290· ἀπ' ὧν 179 ἐδόθησαν εἰς τὸν δούκα τῆς Νίκης, 103 εἰς τὸν Ἀλμοδοβάρου Ἀργυέλλον ὁ εἰς τὴν Μαρίαν Χρηστίνην καὶ 1 ψηφοδέλιον εὐρέθη ἀγρῶν.

Τότε ὁ πρεσβύτερος ἀναστάς εἶπεν· «Οἱ Κόρται ἀποφαινόμενοι ὅτι ἐξελέξαντο ὡς μόνον Ἀντιβασιλέα τοῦ Βασιλείου τὸν δούκα τῆς Νίκης.»

Ἡ συνεδρίασις διετέθη τὴν 4. καὶ τέταρτον. Τὴν ἐπιούσαν ὁ Ἐσπαρτέρου ἔδωκε τὸν ὄρκον του· αἱ Ἰσπανικαὶ ἐφημερίδες ὁμολογοῦσιν ὅτι λείπονται λόγοι διὰ τὴν εὐνοίαν τῆν μεγάλην σκεπὴν τὴν ὁποίαν παρίσταν οἱ Κόρται εἰς τὴν τελευτὴν ταύτην. Ἐν μέσῳ βαθείας σιωπῆς, ὁ Ἀντιβασιλέας ἐκτείνε τὴν χεῖρα ἐπὶ τοῦ εὐαγγελίου, ὡμοσεν ὅτι θέλει ὑπερσπίασθαι τὴν ἰσαβέλλαν Β. καὶ θέλει τηρήσει τὸ συνταγμα τῆς μοναρχίας. Πρασέθηκε δὲ ὅτι ἂν παραβῇ τὸν ὄρκον του, ἅς καταστραφῇ· τοὺς τελευταίους τούτους λόγους, ῥηδέντας με φωνῇ ἀτάραχον καὶ καθαράν ἐσονό· εἶσαν πολλαὶ χειροκρατήσεις. Μετὰ ταῦτα ὁ Ἐσπαρτέρου ἐξεφώνησε τὸν ἐξῆς λόγον, ὀρθιος πρὸς τοῦ θρόνου.

Κύριοι Γερουσιασταὶ καὶ Βουλευταὶ!

Ἡ ζωὴ τοῦ πολίτου ἀνήκει εἰς τὴν πατρίδα του· ἐπειδὴ ὁ Ἰσπανικὸς λαὸς θέλει νὰ τῷ ἀφιέρωσιν τὴν ζωὴν μου, πείθωμαι εἰς τὴν θέλησίν του.

Τὸ νέον τοῦτο δέσμη τῆς ἐμπιστοσύνης μ' ἐπιβάλλει τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ νὰ διατηρῶ τὸς νόμους, τὸ πολιτεῦμα τοῦ Κράτους καὶ τὸν Θεόνον νέας ὀρανας, τὰς ἰσαβέλλας Β.

Ἐρεσόμενος εἰς τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ, εἰς τὴν συνδρομὴν τοῦ νομοθετικοῦ σώματος, εἰς τὴν θεῖαν ὑπουργεῖον ἀξίου καὶ τῶν Ἰσπανικῶν ἐργῶν, τοὺς μὲν εἶπε ὅτι ἡ ἐλευθερία, ἡ ἀνεξαρτησία, ἡ κοινὴ εὐταξία καὶ ἡ ἠθικὴ εὐημερία θέλει τεθῆ ἐν σκέπῃ τῆς ἀπαρίας τῆς τύχης καὶ τῆς ἀβεβαιότητος τοῦ μέλλοντος· ὁ Ἰσπανικὸς λαὸς θέλει ἀπολαύσει τὴν εὐδαιμονίαν τῆς ὁποίας εἶναι ἄξιος καὶ εἶμαι βέβαιος τὸ κατ' ἐμὲ ὅτι θέλω ἴδει προσεγγίζουσαν τὴν τελευταίν μου ὥραν χωρὶς φόβου τῆς γνώμης τὴν ὁποία αἱ μέλλουσαι γενεαὶ θέλουσι ἐκφέρει περὶ τῶν πράξεών μου.

Ἐν τῷ πεδίῳ τῆς μάχης ἐξέθεσα αἰετοπτε τὴν ζωὴν μου ὑπὲρ τῆς πατρίδος, ὡς ὁ πρῶτος τοῦ στρατοῦ μου στρατιώτης· ἡδὴ πρῶτος τοῦ ἔθνους ἔρχων δὲν θέλω ποτὲ ἀποσπῆσθαι ἢ ἀδυναμία καὶ αἱ ἀμφιβολαὶ τῶν Κυβερνόντων παράγουσι τὴν περιουρησιν τῶν νόμων καὶ τὴν ἀλλοίωσιν τοῦ κοινωνικοῦ σώματος· ἐστὲ κύριοι, βέβαιοι ὅτι θέλω πάντοτε στηρίξει τὰς ἀδιαπάστους ἀπὸ τὴν ἀντιπροσωπεῖαν Κυβέρνησιν πράξει, ἀλλ' εἶμαι ἐπίσης βέβαιος ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ θέλουσι στηρίξει πάντοτε τὸν συνταγματικόν Θερόνον, μετὰ τοῦ ὁποίου εἶναι συνδεμένη ἡ ὁδὸς καὶ ἡ εὐδαιμονία τῆς πατρίδος.

Ζωηρὰ χειροκροτήματα ἐκάλυψαν τοὺς τελευταίους λόγους τοῦ Ἐσπαρτέρου.

Ὁ δὲ πρεσβύτερος τῷ ἀπάντησεν ὡς ἐξῆς·

Οἱ Κόρται ἀκούσαντες τὰ παρὰ τοῦ Ἀντιβασιλέως ἐκτεθέντα, ἐγκρίνουσι τὰ αἰσθηματα τῆς πίστωσης καὶ τῆς ἀγάπης τὰ ὁποία ἐξέφρασε πρὸς τὴν Α. Μ. τὴν Βασιλίαν ἰσαβέλλαν τὴν Β. ἔχουσι πλήρη τὴν πεποιθῆσιν ὅτι θέλει ὑπερασπισθῆναι τὸν Θερόνον καὶ τὰς δημοσίας ἐλευθερίας, ὅσας ἰκανὰ τούτου ἄρει τοῦδε ἐγγύμα διὰ τῶν ὁποίων ἔαμεν εἰς τὸ ἔθνος ἐκδουλεύσεων· ὅτι θέλει πιστῶς τηρήσει τὸ σύν-

Toulon, 19 mai. — Les vaisseaux *Souverain*, à trois ponts, à bord duquel flotte le pavillon de M. le contre-amiral Casy, le *Scipion*, le *Marengo* et le *Jupiter* sont partis pour les îles d'Hyères.

M. le contre-amiral baron de Lassasse est attendu d'un moment à l'autre de Paris et la division dont le commandement lui a été confié se tient prête à appareiller pour le Levant.

Depuis quelques jours l'artillerie conduit dans l'arsenal maritime de magnifiques pièces de canon en bronze d'un très fort calibre. On les embarque pour l'Algérie, où l'on réunit un matériel considérable afin de pouvoir au besoin armer les points abordables de la côte. (Semaphore)

ANGLETERRE.

Le ministère anglais poursuit hardiment son projet de réforme; il se prépare à lutter avec énergie contre le monopole de l'aristocratie britannique, des créatures nées les portes en l'air contre le cabinet Melbourne, celui-ci trouvant de nombreuses sympathies chez le peuple anglais d'abord et chez tous les amis de l'humanité. Seulement il est peut être à regretter qu'une pareille question naissée de l'antagonisme et qu'elle prenne sa source dans l'animosité des partis. Mais quelle qu'elle soit l'origine du débat qui va s'ouvrir, les conséquences n'en seront pas moins favorables à la population d'Angleterre, et à ce titre il mérite de fixer sérieusement l'attention.

Déjà, dans la chambre des lords, des orateurs les deux opinions ont prévalu à la grande discussion par de vives escarmouches. La séance du 13 mai, dans cette chambre, a prouvé qu'elle ardeur anime les adversaires les uns contre les autres. Le comte de Warwick étant venu exciter l'ilarité des nobles pairs, en plaiant sur les signatures dont était revêtu une des pétitions adressées à l'assemblée par des ouvriers qui, ne sachant pas écrire, avaient signé d'une croix, le comte de Fitz-Williams a saisi cette occasion pour reprocher aux tories leur dédain des classes inférieures. Il leur a dit que si cette partie de la nation était plongée dans l'ignorance c'était la faute de leurs seigneuries, et que c'est sur elles que tombe la responsabilité de tous les maux qui l'accablent. A cela les orateurs tories ont répondu que le comte Fitz-Williams saisissait habilement les occasions de se poser comme un homme essentiellement populaire, et lui ont reproché son ton doctoral. Inutile d'ajouter que ce dernier a été soutenu par les bancs ministériels. On peut juger par ces simples prémices de l'irritation des esprits.

Bien qu'il soit évident pour tout le monde que les ministres anglais ont surtout en vue dans cette affaire des avantages personnels, la conservation du pouvoir, il n'en est pas moins vrai que c'est au nom des principes d'humanité qu'ils attaqueront leurs adversaires, et sans doute il sortira de la discussion des éclaircissements, des aveux, des révélations inattendues; car lorsqu'on aborde une question où les intérêts de deux classes se trouvent en présence, on ne peut prévoir ce qui peut jillir du conflit des opinions divergentes; l'organisation même de la société sera nécessairement l'objet de critiques sérieuses. On pourra juger, du reste, d'après les discours qui seront prononcés, et il y en aura un grand nombre à ce qu'il paraît, de l'état des idées chez les hommes politiques de l'Angleterre, et on verra si quelques unes des doctrines émises par nos socialistes français ont été acceptées de l'autre côté du détroit.

Quoiqu'il en soit, l'initiative de ces modifications à des lois faites au profit d'une petite quantité d'individus, au détriment d'un grand peuple, fait honneur au cabinet whig. L'histoire constatera le bienfait qui doit résulter de l'ensemble des mesures qu'il provoque, et si elle scrute la pensée première de leur détermination, elle sera loin de leur en faire un crime. Le peuple, qui en recueillera les fruits, benira leur administration: heureux les hommes politiques dont les intérêts se trouvent ainsi liés d'une manière si intime à ceux de leur pays!

Des lettres particulières de Londres portent que lord Melbourne est sou tenu par la reine, qui craint, en laissant le ministère se dissoudre, d'être obligée de subir sir Robert Peel. Or, sir Robert est, dit-on, fort mal en cour, par suite de quelques avis qu'il se serait permis de donner à la reine Victoria. (idem)

ESPAGNE.

Voici le compte rendu de la séance dans laquelle les Cortès ont proclamé Espartero régent de l'Espagne. A deux heures, le 10 mai, les deux chambres se sont réunies dans la salle des sénateurs; M. Arguelles, comme plus âgé que le comte d'Almodovar, présidait. Il a d'abord rappelé que le gouvernement avait désigné ce jour pour la nomination d'une régence. On a dressé deux listes, celle de tous les sénateurs et celle des députés présents. Les ministres étaient à leurs bancs; il y avait deux cent quatre-vingt-dix personnes réunies: quatre-vingt-quatorze sénateurs et cent quatre-vingt-seize députés. On a ensuite voté pour savoir si le scrutin, pour le nombre des personnes qui devaient composer la régence, serait ou public, ou nominal, ou secret; 254 voix sur 36 ont décidé que ce scrutin serait public et nominal.

Après ce vote, on s'est occupé de la question de savoir quel serait le nombre des régents. 153 voix se sont déclarées pour un régent 136 pour trois régents; une, celle de M. Martinez de Haro, pour un seul régent.

Après une heure, pendant laquelle la salle est restée vide, les sénateurs et les députés sont venus reprendre leurs places il s'agissait de nommer le régent. Ce vote a été secret: chacun a écrit son choix sur un petit morceau de papier (*paperelito*); ces billets ont été déposés dans deux urnes, le président les a tirés au milieu d'un religieux et profond silence; et à mesure qu'il en prenait un, il le faisait passer à un secrétaire qui en lisait le contenu à haute voix.

Il y avait 290 billets. Le duc de la victoire a eu 179 voix; don Augustin Arguelles, 103; dona Maria-Cristina de Bourbon, 5; don Thomas Garcia Vicente, 1; le comte d'Almodovar, 1; un bulletin était en blanc. Alors le président s'est levé et a dit: «Les cortès déclarent qu'elles ont choisi, pour régent un que du royaume, le duc de la Victoire.»

La séance a été levée à quatre heures et quart. Le lendemain Espartero est venu prononcer son serment. Les journaux espagnols avouent n'avoir pas de mots pour dépeindre la scène imposante qu'on a offerte. Les cortès pendant cette cérémonie. Au milieu d'un profond silence, le régent a tendu la main sur les évangiles et a juré de défendre Isabelle II et d'observer la constitution de la monarchie. Sa voix était ferme et sonore, surtout quand il a dit: «Que s'il ne remplissait pas son serment, il devait être renversé.» A ces mots, la salle a retenti d'applaudissements. Ensuite Espartero a prononcé le discours suivant, debout au pied du trône:

Messieurs les sénateurs et députés, La vie de tout citoyen appartient à sa patrie. Le peuple espagnol veut que je continue à lui consacrer la mienne, je me soumetts à sa volonté.

Cette nouvelle marque de confiance ce m'impose l'obligation de conserver les lois, la constitution de l'état et le trône d'une jeune orpheline, d'Isabelle II. Fort de la confiance et de la volonté des peuples, du concours des corps législatifs, de celui d'un ministère digne de la nation, et des autorités espagnoles, je puis dire que la liberté, l'indépendance, l'ordre public et la prospérité nationale sont à l'abri des caprices du sort et de l'incertitude de l'avenir. Le peuple espagnol sera aussi heureux qu'il mérite de l'être, et je suis sûr de voir arriver la dernière heure de ma vie sans craindre l'opinion que les générations futures porteront sur mes actes.

En campagne, on m'a toujours vu prêt à me sacrifier, comme le premier soldat de mon armée, pour ma patrie. Maintenant, comme premier magistrat, je ne perdrai jamais de vue que le mépris des lois et l'altération de l'ordre social sont le résultat de la faiblesse et de l'hésitation des gouvernants. Comptez toujours sur moi, messieurs, pour soutenir les actes inhérents au gouvernement représentatif. Mais je suis certain que les représentants de la nation seront toujours les dignes appuis du trône constitutionnel, auquel sont attachées la gloire et la prospérité de la patrie.

De vifs applaudissements ont couvert les dernières paroles d'Espartero. Le président lui a répondu de la manière suivante: Les cortès viennent d'entendre ce que le régent du royaume a exposé, elles approuvent les sentiments de fidélité, d'amour et de respect qu'il a exprimés pour S. M. la reine dona Isabelle II. Elles se confient dans sa ferme résolution de défendre le trône et les libertés publiques, ainsi que dans les éminents services qu'il a rendus à la nation; qu'il observera fidèlement toute la constitution, conformément au serment qu'il vient de prêter en présence de cette auguste assemblée: c'est ainsi qu'il couronnera sa gloire et qu'il répondra à l'attente publique.

Le soir, Espartero a reçu une brillante sérénade; tous les corps administratifs et les officiers de la garnison sont venus le féliciter sur son avènement à la régence. A la date du 10 mai, le régent Espartero a décoré de la manière suivante et jusqu'à l'organisation définitive du ministère, don Joaquín-Maria de Ferrer et MM. Alvaro Gomez, Becerra, Pedro Chocón, Manuel Cortina et Joaquín de

ταγμα, συμφώνως με τὸν ὄρκον τὸν ὁποῖον ὤμοσαν ἐνώπιον τῆς σεβαστῆς ταύτης συνελεύσεως. Ταῦτα δὲ ποῖον θέλει ἐπιστέφει τὴν δόξαν του καὶ ἐκπληρώσει τὴν γενικὴν ποσοδοτικὴν.

Τὸ ἐσπίρας ὅλα τὰ διοικητικὰ σήματα καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς φρουρᾶς ἤλθον νὰ συγχωρῶσι τὸν Εσπέρτερον διὰ τὴν ἀναχώρησίν του ὡς ἀντιβασιλέως.

Τὴν 10 Μαΐου, ὁ Ἀντιβασιλεὺς ἀπεφάσισεν ὅτι κατὰ τὸ πρῶτον καὶ μέχρι τοῦ ὀριστικοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ ὑπουργείου, οἱ ἄλλοι τοῦδε ὑπουργοὶ θέλουσι ἐξουκλινοῦναι τὰ ἔργα των.

ΤΟΥΡΚΙΑ.

— Κωνσταντινούπολι: 25 Μαΐου.

— Τὴν παρελθούσαν τετάρτην, κατήλθεν τὸ βαθμὸν τοῦ Πατριάρχου τῆς ἀνατολικῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας, δι' ἀποφάσεως τῆς Υ. Π. ἀλέσιος μετὰ τὴν καθάρσειν ἐγένετο ἡ ἐκλογή τοῦ διαδόχου του καὶ ἐξελέγη εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦτο ὁ ἀρχιεπίσκοπος Κυζίκου Κ. Ἀνθίμος.

Ὁ Κ. Ν. Ἀριστάρχης, ὅστις ἐξέπληρου συνίκα μετὰ τὰ ἔργα τοῦ Καπουερχογιά τοῦ ἀδελφένου τῆς Μολδαβίας καὶ τὰ κατὰ κοινὰ τοῦ μεγάλου Λογιστέου, ἐπέβη τῆς τελευταίας ταύτης θέσεως, δυνάμει τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως τῆς Υ. Π. Ἀκόμη δὲν ἐδορίσθη ὁ διάδοχος του, πολλοὶ μάλιστα προνοῦσιν ὅτι ἡ θέσις αὕτη θέλει καταργηθῆ.

Ἡ Κ. βέρννης ἀποδοῖ εἰς τὸν πρῶτον Πατριάρχην καὶ τὸν πρῶτον μέγαν Λογιστέον ἀμείλιαν περὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἔργων των καὶ ὀλίγον ζῆλον ὡς πρὸς τὰς κατὰ τὴν Βουλγαρίαν ἐκουσίας ἐσχάτως ταρχαί: ἰδίως δὲ θεωρεῖ αὐτοὺς ὑπευθύνους, διότι ἐπέτρεψαν εἰς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Νίσσης νὰ διαμείνῃ εἰς Κωνσταντινούπολιν ἐνῶ κληρῶ ἐγένοντο αἱ ταρχαί τῆς ἐπαρχίας ταύτης.

Τὸ παρελθὸν σάββατον ἐγένετο ἐν τῇ ἐαρινῇ κατοικίᾳ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν Γραμματέως συμπόσιον εἰς ὃ παρευρέθησαν ὁ Ριζὰ Πασσᾶς καὶ ὁ Σερασκέρης Μουσταφᾶ Πατσᾶ: ὁ Μουσταφᾶ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Γραμματείας καὶ οἱ Κ. Κ. Ἀντιπρόσωποι τῶν Συμμάχων Δυνάμεων ἐκρουμένου τοῦ Λόρδου Πουσομβυ μὴ δυνήθεντος νὰ παρευεσθῆ. Μετὰ τὸ γεῦμα, τοῦ ὁποῖου ἐθαυμάσθη ἡ πολυτέλεια καὶ διαρκούτος τοῦ ὁποῖου ἐπαίθησαν διάφορα ὄρατα μουσικῆς τεράστια ἀπὸ τὴν στρατιωτικὴν μουσικὴν, συνεροτήθη συμβούλιον ἐν ᾧ λόγοι κυρίως ἐγένετο περὶ τῶν Αἰγυπτιακῶν πραγμάτων καὶ ἰδίως περὶ τῆς ἐπιστολῆς δι' ἧς ὁ μέγας Βεζύρης θέλει συνοδεύσει τὸ φιλανθῶ τὸ ὁποῖον θέλει σταλῆ εἰς τὸν Μεχμέτ Ἀλῆ: ἡ συνεδρίασις αὕτη παρετάθη ἱκανὴν ὥραν.

— Ὁ ἐπιτετραμμένος τὰς Ῥωσικὰς ἐν Κωνσταντινούπολι: ὑποθέσεις Κ. Τιτόφ, ἐπροβιβάσθη εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἐνεργεῖα συμβούλου τῆς ἐπιτροπείας.

(Ἐκ τῆς Ἀνατολικῆς Ἠχοῦς.)

Τὸ παρελθὸν Σάββατον οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν τεσσάρων δυνάμεων αἰτίνας ἐπ' ἐγράψαν τὴν συνθήκην τῆς 15 Ἰουλίου, ἐπροσκληθῆσαν νὰ συβῶθωσιν εἰς τὴν ἐαρινὴν κατοικίαν τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν Γραμματείας Ῥιζὰ Πασσᾶ, ὅπου ἦσαν ἐπίσης παρόντες ὁ Ριζὰ Πασσᾶ, Μουίρη: τὸν Ἀυτοκρατορικῶν Ἀνακτόρων, ὁ Μουσταφᾶ Πασσᾶς, Σερασκέρης καὶ τὰ ἄλλα σημαντικώτερα μέλη τοῦ συμβουλίου. Εἰς τὴν συνέλευσιν ταύτην λόγος πρὸ πάντων ἐγένετο περὶ τοῦ μέλλουσος νὰ λυθῆ ὀριστικῶς τὸ Αἰγυπτιακὸν ζήτημα δευτέρου γάτι περιφύου φαίνεται δὲ βέβαιον ὅτι ἀπεφασίσθησαν ἤδη ἐν τῇ συνεδρίασει ταυτῇ ὅτι οἱ οἱ μείλλοντες ν' ἀποτελέσωσι μέρος τοῦ ἐγγράφου τοῦτου καθὼς καὶ ὁ τύπος αὐτοῦ ἡ συζήτησις διήρκασε μέχρι τῆς πέμπτης ὥρας, κατ' ἦν τὸ Χάτι Σερίφι ἐπεκυρώθη ἐντελῶς.

Οἱ κυριώτεροι ἐν αὐτῷ διαλαυθανόμενοι ὄροι εἶναι ὡς βεβαιώσων οἱ ἑξῆς.

- 1. Ὁ Σουλτάνος παραχωρεῖ εἰς τὸν Μεχμέτ Ἀλῆ καὶ εἰς τοὺς κατ' εὐθείαν γραμμὴν ἀπογονοὺς του τὴν διοίκησιν τῆς Αἰγύπτου.
- 2. Τῷ ἐπιτρέπει πρὸς τοῦτοις τὸν διορισμὸν τῶν κατὰ γῆν καὶ θάλασσαν ἀξιωματικῶν μέχρι τοῦ Βεῖ (Συνταγματάρχου), ἀλλὰ περιλαμβανομένου καὶ αὐτοῦ: ὁ εἰς τὸν Πασσᾶ δὲν θέλει παραχωρεῖται εἰμὴ συναίνεσι τοῦ Σουλτάνου.
- 3. Ὁ Μεχμέτ Ἀλῆς δὲν θέλει εἰμφορεῖ νὰ κατασκευάσῃ οὐδὲ ἐν πολεμικῶν πλοίων ἀνευ τῆς προηγουμένης ἀδείας, τοῦ Σουλτάνου.
- 4. Τελουαῖον ναύσον ἀφορᾶ τὸν φοροὸν τῆς Αἰγύπτου ὁ Μεχμέτ Ἀλῆς θέλει πληρῶναι κατ' ἔτος εἰς τὸν Σουλτάνον 80,000, πούγγιζ ἤτοι 40,000,000 γρόσια.

Τὴν ἐπισύσαν ἡ πράξις αὕτη ὑπεβλήθη εἰς τὴν κύρωσιν τοῦ Σουλτάνου, ἧτις θέλει δοθῆ ἐγγράφως: ἅμα δὲ ἐκπληρωθείσης τῆς διατυπώσεως ταύτης, τὸ Χάτι Σερίφι θέλει ἀποσταλῆ εἰς τὸν Μεχμέτ Ἀλῆ δι' ἐνὸς ἀξιωματικοῦ τῆς Πόρτας καὶ λέγουσι ὅτι ἐν ἀτμοκίνητον τῆς Κυβερνήσεως διετάχθη ἤδη νὰ ἦναι ἕτοιμον διὰ νὰ ἐκπλεύσῃ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.

Τὸ Χάτι Σερίφι δὲν θέλει διακινηθῆ ἐπιστόμω: εἰς τοὺς Πρέσβεις τῶν μεγάλων δυνάμεων εἰμὴ ἀπὸ ἀποσταλῆ: τότε δὲ θέλει ἐπιτραπῆ καὶ ἡ δημοσίευσίς του.

Ἐπίσημοι εἰδήσεις ἀναγγέλλουσιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι ἡ Βουλγαρία ἐκαθησύχασεν ἐντελῶς καὶ ὅτι ἀνεγένετο σύμπωμα ταρχαίς δὲν ἀναφίνεται πομπυτὴ εἰς τὴν ἐπαρχίαν ταύτην.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

(Ἀριθ. βιβλ. καταχωρ. 173)

Τὸ ἐμπορικὸν Γραφεῖον τῆς παρὰ τῇ Ὀθωμανικῇ Αὐτῇ Βασιλικῇ Ἑλληνικῇ Πρεσβείᾳ, δηλοποιεῖ, ὅτι

Διὰ χρεθῆ θαλασσοδόνηται πωλῆται προσεγγίς ἐνταῦθα ἐπὶ δημοπρασίας τὸ Ἑλληνικὸν πλοῖον Γολεττα, Ἅγιος Ἰωάννης (θεολόγος), πλοικροῦμενον ποτε ὑπὸ τοῦ Κυριακοῦ Γ. Ρ. Βουθου.

Ἐξοποιοῦμενοι δ' ἐν προσκλινοῦνται οἱ ἔχοντες ἀπαιτήσεις ἐπὶ τοῦ ρηθέντος πλοίου νὰ παραστησωσιν αὐτοπροσώπως, ἢ διὰ νομίμων ἐπιτρόπων τῶν ἐνταῦθα τὰς ἀποδείξεις των ἐν τάξει ἐντός δύο μηνῶν ἀπ' ἧς ἡμέρας δημοσιεύθη ἡ παρούσα διὰ τῆς ἐφημερίδος, ὁ Ἑλλῆν. Ταχυδρομὸς παρελθούσης δὲ τῆς ὡς ἀνωτέρω προθεσμίας θέλει γίνεαι ἡ διανομὴ τοῦ ἐκπληρωστικῆς ἀποκλειστικῆς εἰς τοὺς μέχρι τῆς ἐποχῆς ταύτης παρουσιασθῶσιν.

Πέγρα Κωνσταντινουπ. τὴν 25 Ἀπριλ. (6 Μαΐου) : 84γ.

Ὁ Πρόξενος διευθυντῆς τοῦ Γραφείου

Γ. Μαντζουράνης.

(Ἀριθ. βιβλ. καταχωρ. 187)

Ἡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ ΚΑΙ ΛΙΘΟΓΡΑΦΙΑΣ
Δηλοποιεῖ, ὅτι

Καθ' ὑψηλὴν Β. ἀπόφασιν ἀπὸ 14 (26) Μαΐου π. ε. ἡ Α. Μ. ἐνέκρινε τὸν ὑποβιβασμὸν τῆς ἐτησίου συνδρομῆς τῆς ἐφημερίδος: τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸ ἔτος 1841 εἰς δραχ. 10. ἐπισπ. διέταξε νὰ πωλῶνται τὰ σῶματα τῶν ἐφημερίδων τῆς Κυβερνήσεως τῶν ἐτῶν 1733—1836 πρὸς δραχ. 15 τὸ σῶμα, τὰ δὲ τῶν ἐτῶν 1837—ἔως 1840 πρὸς δραχ. 10. τοῦ Ἑλληνικοῦ Ταχυδρομοῦ τῶν μὲν ἐτῶν 1836 καὶ 1837 πρὸς δραχ. 12. τῆς τῶν Ἀγγελοῦν τῶν ἐτῶν 1836 καὶ 1837 καὶ τῆς Ἀνθολογίας τῶν κοινοφελῶν γνώσεων τῆς 1 καὶ 2. ἐξημηνίας τοῦ 1837 πρὸς δραχ. 6.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Μαΐου 1841.

Ὁ Διευθυντῆς Α. Ρ. ΡΑΓΚΑΒΗΣ.

Ὁ Οἰκονόμος καὶ Γραμματεὺς Δ. Γ. Φιλάρετος.

Ὁ ὑπευθύνος συντάκτης ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΜΗΛΑΗΣ.

Frias continueront leurs fonctions de ministres des finances, de la justice, de la guerre, de l'intérieur, de la marine et du commerce.

On écrit de Teruel, à la date du 5 mai, que la plus grande partie du clergé de cette province est résolu à se rendre dans les domaines du Pape si la cour de Rome le veut ainsi, ou si ses différends avec le gouvernement espagnol ne se terminent pas à leur satisfaction. Cinq hommes armés ont parut sur la motagne de Tavigo. (Sémaphore)

TURQUIE

CONSTANTINOPLA 25 Mai

— Mercredi dernier, par une décision de la Sublime Porte le Patriarche grec a été depose. On a procédé immédiatement à l'élection de son successeur; le choix est tombe sur Mgr. Anthimos archevêque de Cysique.

M. N. Aristarki, qui occupait conjointement les fonctions d'Agent de S. Exc. le Hospodar de Moldavie et celles de Logothète, a été destitue de ce dernier emploi, par suite de la même décision. On ne lui a pas encore donné de remplaçant; on croit généralement que cette charge sera supprimée.

Le gouvernement accuse ces deux fonctionnaires de faiblesse et d'incurie dans l'exercice de leurs fonctions, leur reproche d'avoir manqué d'exactitude envers la Sublime Porte à l'occasion des troubles qui ont éclaté en dernier lieu en Bulgarie, et notamment d'avoir toléré la présence à Constantinople de l'archevêque de Nissa lors des mouvements de cette province.

— Samedi dernier, en lieu à la maison de campagne de S. Exc. le ministre des affaires étrangères, on banquetta avec l'assistant LL. Exc. Riza pacha, et Mustapha pacha le seraskier; le musicien du ministre des affaires étrangères et MM. les représentants des Puissances allies, à l'exception de S. Exc. Lord Pousomby qui n'avait pu se rendre à l'invitation. Après le repas dont on a admiré la magnificence et durant lequel ont été exécutés d'excellens morceaux de musique militaire, on s'est tenu en conseil et l'on s'est occupé exclusivement des affaires d'Egypte et principalement de la discussion d'une lettre de S. A. le grand visir, laquelle devra accompagner le firman qui sera envoyé à Méhémet Ali. La séance s'est prolongée jusqu'à une heure fort avancée.

— S. Exc. M. de Titoff chargé d'affaires de Russie à Constantinople, vient d'être nommé conseiller d'état actuel.

L'Echo de l'Orient

Samedi passé, MM. les représentants des cours signataires du traité du 15 juillet se sont rendus, sur une invitation expresse, à la maison de campagne de S. Exc. Rifaat pacha, ministre des affaires étrangères, où avaient également été convoqués LL. Exc. pacha, muschir du palais impérial, Moustafa pacha, Seraskier et les autres membres principaux du conseil. Cette réunion avait pour but spécial une dernière conférence au sujet du second Hatti-Schériff destiné à résoudre d'une manière définitive la question égyptienne. On peut donner pour certain que toutes les clauses et conditions contenues dans ce nouveau document ont été arrêtées dans cette séance aussi bien que la forme sous laquelle elles doivent être présentées. La délibération a duré jusqu'à cinq heures du soir; c'est à cette heure seulement que le Hatti Schériff a été dûment approuvé.

Les principales conditions stipulées dans cet acte sont, à ce qu'on assure, les suivantes:

- 1° Sa Hautesse accorde à titre héréditaire le gouvernement de l'Egypte à Méhémet-Ali et à ses descendants en ligne directe;
- 2° Elle lui accorde en outre la faculté de nommer des officiers de terre et de mer jusqu'au grade de bey (colonel) inclusivement. Le titre de pacha ne pourra être conféré qu'avec l'assentiment de Sa Hautesse;
- 3° Il ne sera pas permis à Méhémet Ali de faire construire aucun bâtiment de guerre sans l'autorisation préalable du Sultan;
- 4° Enfin, en ce qui regarde le tribut de l'Egypte, Méhémet-Ali devra payer annuellement au Grand-Seigneur la somme de 80 mille bourses, soit: 40,000,000 de piastres.

Le lendemain cet acte a été soumis à la sanction du Grand-Seigneur qui doit donner son adhésion par écrit. Des que cette formalité indispensable aura été remplie, le Hatti Schériff sera expédié à Méhémet-Ali, avec un officier de la Porte. On assure que le sultan du gouvernement l'india a reçu ordre de se tenir prêt à partir pour cette mission.

Immédiatement après l'expédition du Hatti-Schériff à Alexandrie, il en sera donné communication officielle aux ambassadeurs des grandes puissances. C'est alors seulement que la publication pourra en être permise.

— Les nominations suivantes ont eu lieu à la Porte, dimanche 23 du courant: Hafiz pacha, général de division, a été nommé defterdar de Silistrie; Necker effendi, a été nommé defterdar d'une partie des provinces de la Roumélie; N. urî effendi, evkaf mouhasseddji, agent comptable au département des exkafs impériaux a été nommé defterdar d'Andinople; Nazif bey, commis principal du bureau des mekdozbjis, a été nommé evkaf mouhasseddji, en remplacement de Nouî effendi; Nouî effendi, un des principaux employés du bureau d'amedgi, a été nommé au bureau des mekdozbjis, en remplacement de Nazif bey; Latif effendi, ci devant mouhassil à Rodosto est nommé mouhassil à Tricala; Abdullah effendi, est nommé mouhassil à Varna; Cherif aga, est nommé mouhassil de Philippolis.

— Des avis officiels reçus par le gouvernement, annoncent que la Bulgarie est entièrement pacifique et qu'il n'existe plus dans cette province aucun symptôme de troubles.

— On a fait beaucoup de conjectures sur la destitution du patriarche grec, que l'on attribue à une foule de circonstances différentes. Comme il arrive souvent, aucune des suppositions que l'on a faites n'approche de la vérité, et dans le firman qui a été expédié à cette occasion il est dit que l'évêque de Nissa ayant été appelé à Constantinople par le patriarche, son absence avait beaucoup contribué aux troubles qui ont éclaté en dernier lieu dans ce sandjak. C'est là un des principaux griefs qui ont provoqué, à ce qu'on assure, la disgrâce du patriarche. Il faut y ajouter son inexpérience des affaires et son manque de capacité comme chef spirituel d'une nombreuse nation.

— On nous écrit de Vourla, sous la date du 24:

« Une bande de malfaiteurs, qui est parvenue jusqu'ici à se soustraire à toutes les recherches de l'autorité, rôde depuis quelque temps dans les environs, et a déjà commis divers attentats. Le 9, plusieurs de ces bandits se sont rendus pendant la nuit au village du Kouvendji, s'tue sur le bord de la mer, à une heure et demie de distance de Vourla; ils ont assailli la maison de l'aga, en ont brisé les portes et les fenêtres, et une fois dans l'intérieur, ils ont assassiné le malheureux agi, sa femme et son enfant, qui sont morts sur la place, et ont gravement blessé deux autres personnes attachées à la maison; puis ils ont pillé et saccagé tout, et ont pris la fuite. La police s'est rendue le lendemain sur les lieux, mais elle n'a pu constater le crime; que deux scélérats qui l'ont commis, on n'a pu encore se mettre sur leurs traces. Cependant on a arrêté à Kouvendji quelques grecs que l'on croyait complices des brigands, mais qui sont parvenus à prouver leur innocence.

« Ici, presque chaque nuit il y a quelque alerte, et bien que les hommes de la police soient constamment sur pied et rôdent sans trêve de tous les côtés, les malfaiteurs trouvent encore le moyen d'alarmer la population. Pendant plusieurs nuits de suite ils ont cherché à s'introduire dans diverses maisons en les assaillant à coups de pierres, et n'ont renoncé à leurs tentatives qu'à l'apparition de la police et d'une partie de la population. Dans la nuit de mardi, ils ont mis le feu à l'école grecque, heureusement que l'alarme a été donnée assez à temps pour que les habitants pussent s'en rendre maîtres avant qu'il ait pu faire des ravages. Vendredi, une seconde tentative d'incendie a été faite dans le même local, et il a fallu les prompts secours apportés par l'autorité et par la population pour arrêter les progrès du feu.

« Malheureusement le zèle vraiment au-dessus de tout éloge des autorités et de la police, il a été jusqu'ici impossible de découvrir ces scélérats, on croit pourtant qu'ils font partie d'une bande qu'on avait signalée d'abord sur le côté d'Aidin et de Magnésie. On espère qu'on parviendra à les disperser; en attendant, on vit ici dans des trances continuelles, et presque tous les habitants passent les nuits à faire la garde dans la crainte de que quelque nouvelle tentative de la part des bandits.

Le gérant responsable JEAN A. BALI.